



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه

خبرنامه فرهنگی

رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران - ایروان

شماره 10 - آبان ماه سال 1402 شمسی

آلن یسونیان؛ رئیس مجلس ملی جمهوری ارمنستان؛ ایران برای ارمنستان، شریک ویژه‌ای بوده و باقی می‌ماند که به‌کاره برقراری صلح در منطقه گامی کند

نشانی: خیابان سوندوکیان شماره 60 / ایروان / ارمنستان تلفن: 229054-229766-

229053 (10 00374)

پایگاه اطلاع‌رسانی: <http://yerevan.icro.ir> پست الکترونیک: Yerevan@yahoo.com



سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی
رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران
ارمنستان - ایروان

خبرنامه فرهنگی

تهیه و تنظیم: رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ایروان

«هرگونه بهره‌برداری از مطالب این نشریه با ذکر منبع مجاز است»



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه

اخبار جمهوری ارمنستان

اخبار فرهنگی ارمنستان:



نمایشگاه، محفل ادبی و نمایش فیلم در روستای گندزک برپا شد

9 نوامبر، ARMENPRESS. نمایشگاه سفال، نقاشی و هنرهای تزئینی، متن ادبی و نمایش فیلم به همت کارکنان خانه فرهنگ روستای گندزک از توابع گاوار شهرستان گغارکونیک برپا شد. در این مراسم نمایندگان شهرداری گاوار و نهادهای آموزشی و فرهنگی روستای گندزک، دانش آموزان، دانشجویان و مهمانان حضور داشتند. آثار هنرجویان گروه «سفال و نقاشی» و «هنر کاربردی تزئینی» در این نمایشگاه عرضه شد.

<https://armenpress.am/arm/news/1123813.html>



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه



وزارت میراث فرهنگی ارمنستان قصد دارد به فهرست میراث فرهنگی ناملموس اضافه کند.

ایروان، 14 نوامبر، ARMENPRESS. وزارت آموزش، علوم، فرهنگ و ورزش جمهوری ارمنستان، سیاست حفظ، انتقال و انتشار میراث فرهنگی ناملموس را در اولویت قرار داده است. در آینده نزدیک، این وزارتخانه قصد دارد فهرست میراث فرهنگی ناملموس، مخزن میراث فرهنگی ناملموس را دوباره پر کند. به گزارش «آرمان پرس»، آلفرد کوچاریان، معاون وزیر در 23 آبان ماه در نشست با خبرنگاران گفت: 72 ارزش در فهرست میراث فرهنگی ناملموس ثبت شده است که این تعداد افزایش خواهد یافت. ما همچنین به تکمیل مخزن میراث فرهنگی ناملموس، ایجاد یک پورتال دیجیتال، حفظ فرهنگ میراث فرهنگی ناملموس آوارگان اجباری قره باغ کوهستانی، فهرست‌بندی این میراث، اطمینان از حفظ و انتقال، به عنوان مثال، گویش‌ها، اهمیت می‌دهیم. آواز و رقص، سنت‌ها و غیره. به عقیده وی، همچنین لازم است مشارکت گروه‌ها، افراد، سازمان‌های عمومی و فرهنگی حامل میراث جوامع در فرآیندهای حفاظت از میراث فرهنگی ناملموس گسترش یابد تا همکاری‌های بین‌المللی و میراث فرهنگی ناملموس ارمنستان ارتقا یابد. به گفته این وزارتخانه، افزایش شناخت ارمنستان از طریق محبوبیت بین‌المللی میراث فرهنگی ناملموس ارمنستان به توسعه پایدار



فهرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه

و پیشرفت اقتصادی این کشور کمک خواهد کرد. محبوبیت بین‌المللی این رشته با شرکت در رویدادهای مختلف بین‌المللی و همچنین با ثبت درخواست‌های ارسال شده به یونسکو انجام می‌شود. در حال حاضر 7 درخواست و 1 برنامه حمایت مالی ثبت شده است، قرار است تعداد درخواست‌های ثبت شده به 9 مورد افزایش یابد.

<https://armenpress.am/arm/news/1124106.html>



تا سال 2027، وزارت آموزش و پرورش و فرهنگ جمهوری ارمنستان 18 میلیون واحد میراث مکتوب

را دیجیتالی خواهد کرد.

ایروان، 14 نوامبر، ARMENPRESS. وزارت آموزش و پرورش، علوم، فرهنگ و ورزش جمهوری ارمنستان در نظر دارد میراث فرهنگی کتابخانه‌ای را که زیر نظر آن اداره می‌شود دیجیتالی کند تا مجموعه‌های کتابخانه را تکمیل کند. به گزارش "ارمنپرس"، آلفرد کوچاریان، معاون وزیر در 14 نوامبر در نشست با خبرنگاران گفت: توسعه برنامه‌های خدمات الکترونیکی و اجرای سازوکارها در کتابخانه‌ها انجام خواهد شد. وی با بیان اینکه یکی از برنامه‌های مهم تکمیل اطلاعات دیجیتالی شده است، گفت: این بدان معناست که کتاب‌های مردم به صورت آنلاین قابل دسترسی



فهرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه

است و برای این منظور در حال نصب سرورهایی هستیم که به ما امکان می‌دهد کل بانک اطلاعاتی را دیجیتالی کنیم و آن را در دسترس قرار دهیم. پایگاه ادبیات ، دیجیتالی کردن میراث مکتوب و ورود به پایگاه های اطلاعاتی. تا سال 2027، قرار است 18 میلیون مورد از میراث مکتوب دیجیتالی شود. این رقم در حال حاضر 13 میلیون نفر است. این یک محیط خلاقانه چند منظوره در جوامع مبتنی بر فرهنگسراها و کتابخانه ها با همکاری بخش خصوصی شکل خواهد داد. به گفته معاون وزیر، کتابخانه های زیادی وجود دارد که امروز مردم از آنها بازدید می کنند. برای حل این موضوع، آنها در حال توسعه یک مفهوم جدید هستند. وی همچنین بر بهبود سیستم های جستجو با استفاده از ابزارهای هوش مصنوعی، موجودی و حسابداری مجموعه اموال کتابخانه های جامع، تهیه پایگاه های مادی و فنی در کتابخانه ها، دستیابی به تجهیزات دیجیتالی سازی و تجهیزات فنی مجدد به منظور اطمینان کامل از دسترسی به نسخه خطی، کتاب و آرشیو. مجموعه ها.

<https://armenpress.am/arm/news/1124111.html>



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه



موزه فرش در ارمنستان افتتاح می‌شود

ایروان، 14 نوامبر، ARMENPRESS. با همت وزارت آموزش، علوم، فرهنگ و ورزش جمهوری ارمنستان موزه فرش در ارمنستان افتتاح می‌شود. به گزارش خبرنگار آرمان پرس، آلفرد کوچاریان معاون وزیر آموزش و پرورش و فرهنگ جمهوری ارمنستان در دیدار با خبرنگاران در روز 14 نوامبر گفت: ارمنستان مرکز قالی بافی در قفقاز جنوبی بود. ایجاد موزه فرش مهمترین این اقدامات برجسته خواهد بود که به گفته ما این یک گام استراتژیک مهم در ارتباط با قره باغ کوهستانی خواهد بود زیرا کشورهایی هستند که مدعی مرکز قالی بافی هستند اما آن مرکز ارمنستان است. کوچاریان با اشاره به ارائه فرش‌هایی که از موزه فرش شوشی به ارمنستان آورده شده است در موزه تازه تاسیس، تاکید کرد: این موزه دولتی خواهد بود و باید بر اساس مجموعه دولتی ایجاد شود. به گفته معاون وزیر، فرش‌های موزه فرش شوشی از مجموعه‌ای خصوصی و متعلق به وردان آساتریان است. ما می‌توانیم نمایشگاهی موقت از مجموعه او ترتیب دهیم، اما موزه دولتی است، یعنی بخش خصوصی نمی‌تواند در آنجا سهمی داشته باشد.



<https://armenpress.am/arm/news/1124124.html>



آرتاوازد پلشیان خاطرات جالب زندگی خود را در کتاب «فیلم می سازی و سکوت کن»

خلاصه کرده است.

ایروان، 16 نوامبر، ARMENPRESS. آرتاوازد پلشیان کارگردان فیلم های «اسکیزب»، «سرزمین مردم»، «ما»، «عصر ما»، «زندگی»، «فصول سال» و دیگر فیلم های معروف، 25 آبان ماه کتاب «فیلم می سازی و سکوت کن» را ارائه کرد. به گزارش "ارمنپرس"، کارگردان از اپیزودهای جالب زندگی خود در این کتاب گفت که به لطف آنها می توان دوباره پلشیان را کشف کرد. وزارت آموزش و پرورش و فرهنگ جمهوری ارمنستان نیز در مورد ایجاد مدرسه سینمایی به نام آرتاوازد پلشیان صحبت کرد و وزیر امیدوار است در آینده نزدیک چنین فرصتی فراهم شود. با تشکیل این مدرسه



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه

سینمایی، دانش آموزانی که آینده خود را در دنیای سینما می بینند می توانند با هنر عالی خلق شده توسط آرتاوازد پلشیان ارتباط برقرار کنند و از او بیاموزند. این کتاب که پلشیان آن را به یاد مادرش تقدیم کرده است با حمایت وزارت آموزش و پرورش جمهوری ارمنستان منتشر شده است.

<https://armenpress.am/arm/news/1124308.html>



فیلم 1489 از ارمنستان جایزه اصلی IDFA را دریافت کرد

ایروان، 17 نوامبر، ARMENPRESS. درمعتبرترین جشنواره فیلم مستند، فیلم ارمنی 1489 برنده جایزه «بهترین فیلم» شد. به گزارش «خبرنگار»، این خبر در صفحه «فیسبوک» جشنواره فیلم منتشر شده است. این فیلم همچنین جایزه FIPRESCI را از سوی انجمن معتبر حرفه ای منتقدان و مطبوعات سینمایی دریافت کرد. نویسنده فیلم شوقات واردانیان است.

<https://armenpress.am/arm/news/1124335.html>



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه



کنفرانس دو روزه و معرفی کتاب. ماتنداران صدمین سالگرد بابکن چوگاسزیان محقق و شرق شناس

ارمنی را جشن می گیرد.

ایروان، 17 نوامبر، ARMENPRESS. در 26 آبان ماه به مناسبت یکصدمین سالگرد تولد بابکن چوگاسزیان شرق شناس ارمنی، کنفرانس دو روزه بین‌المللی ارمنی‌شناسی ویژه او در ماتنداران راه‌اندازی شد که در چارچوب آن فیلمی از زندگی این دانشمند و فعالیت‌هایش نمایش داده شد و کتاب «بابکن چوگاسزیان، مجموعه کشورها» به شرکت‌کنندگان ارائه شد. آرا خزمالیان مدیر ماتنداران در گفت‌وگو با خبرنگار یادآور شد: خانواده چوگاسزیان سال‌ها پیش مجموعه آرشیو این نویسنده را که بسیار ارزشمند است به این موزه اهدا کردند.

<https://armenpress.am/arm/news/1124350.html>



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه



"اوستر و مارگاریت" اولین بار در تئاتر دولتی درام ونادزور به نمایش در آمد.

ایروان، 17 نوامبر، ARMENPRESS. نمایش «اوستره و مارگاریت» در 22 نوامبر در تئاتر دولتی درام هوانس آبلیان ونادزور برگزار می شود. اجرای «اوستره و مارگاریت» اثر ویلیام سارویان به مناسبت 115 سالگی نویسنده اختصاص دارد.

لوسین ساهاکیان، مدیر تئاتر دولتی درام ونادزور به نام هوانس آبلیان در نشست خبری که در تالار مطبوعاتی «آرمنپرس» برگزار شد، با اشاره به اینکه این اجرا می تواند هدیه خوبی از سوی تئاتر برای تولد 115 سالگی ویلیام سارویان باشد، گفت: "این هم اکنون ششمین نمایش امسال است. سارویان به عنوان یک نویسنده چندلایه تقریباً در همه آثارش حل شده است. من فکر می کنم با تعبیر کارگردان با این کار این ایده را کامل می کند. لوزینه ساهاکیان گفت: مخاطبان ما لایه‌های جذاب زندگی خلاقانه سارویان را دارند، این اثر درباره خوش‌بینی و مهربانی است که ما امروز به آن نیاز زیادی داریم. آن اوسپیان کارگردان نمایش گفت که پرداختن به ویلیام سارویان مسئولیت بزرگی را



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین‌المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه

به دنبال دارد. به هر حال گروه خلاق تئاتر با اشتیاق فراوان این اثر را به عهده گرفتند تا با تأکیدی بی نظیر نمایش را به تماشاگران عرضه کنند. باید بگوییم که موسیقی خاصی برای این اجرا نوشته شده است که نویسنده آن گور تادووسیان است. آرن اوسیبیان گفت: نمایش "اوستر و مارگاریت" بر اساس اهمیت حفظ خانواده است. این اجرا توسط شهرداری ایروان تأمین مالی می‌شود. "در آستانه روز جهانی تئاتر، شهرداری ایروان مسابقه کمک هزینه ای را با عنوان "ایروان تئاتری" اجرا کرد. 23 درخواست ارسال شد، 9 مورد انتخاب شدند. از جمله پروژه‌های تئاتر منتخب، نمایش "اوستر و مارگاریت" توسط تئاتر درام وانادزور بود. گئورگ ساهاکیان، معاون فرهنگی شهرداری ایروان، با اشاره به اینکه این یک ابتکار مهم برای فعال کردن رشد تئاتر در مناطق، در ایروان است، گفت: شهرداری ایروان علاوه بر تلاش برای احیای تئاتر در ایروان و دیگر مناطق ارمنستان، همچنین قصد دارد نمایندگان سایر شاخه‌های هنر و فرهنگ را گرد هم آورد. طبق شرایط مسابقه، کارگردانان، مترجمان، طراحان و سایر متخصصان باید دور هم جمع می‌شدند و یک درخواست واحد ارائه کنند. در نتیجه، هم طرح‌های انفرادی تئاتر و هم تئاترها کمک هزینه دریافت خواهند کرد.

<https://armenpress.am/arm/news/1124364.html>



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه





خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه



خبرنامه دیجیتال رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان * مجموعه اخبار فرهنگی . بین المللی * جمهوری ارمنستان و کشورهای منطقه